

Page 1: « Diffuser des savoirs - mettre des personnes en réseau », la série de séminaires internationaux continue

Page 2: La mise en réseau, un défi quotidien dans le domaine du développement régional

Page 2: Construction artisanale en bois dans le Vorarlberg (A)

Page 3: Logarska Dolina : des progrès pour la zone naturelle protégée

Page 3: DYNALP² : deuxième appel à projets et séminaires thématiques

Page 3: CIPRA Info : un numéro spécial Avenir dans les Alpes

Page 4: Les dates des prochains séminaires de „Avenir dans les Alpes“

« Diffuser des savoirs - mettre des personnes en réseau », la série de séminaires internationaux continue

La série de séminaires internationaux « Diffuser des savoirs - mettre des personnes en réseau », du projet Avenir dans les Alpes continue sur sa lancée en cette nouvelle année. Des dizaines d'acteurs, venus des Alpes ou d'autres régions, ont pris part aux séminaires du mois de janvier. Ils ont profité de l'occasion pour s'approprier de nouveaux savoirs et partager leurs propres expériences.



Échange international de savoirs entre plus de douze pays

© Ögut

Du 22 au 23 janvier 2007 s'est tenu à Budapest un séminaire sur le thème des formes coopératives de prise de décision et de la gestion de conflits dans les domaines de la politique publique et de l'environnement (« Co-operative Decision-Making and Conflict Management in Public Planning and Environment »). Les partenaires de cet événement étaient la Société autrichienne pour l'environnement et la technique (Österreichische Gesellschaft für Umwelt und Technik) basée à Vienne, ainsi que le Centre régional de l'environnement (Hongrie). Un des objectifs de la CIPRA était un échange de savoirs impliquant également d'autres régions du monde. Ce séminaire a reçu le soutien des ministres de l'environnement d'Autriche, d'Allemagne, de Finlande, de Hongrie et de la Convention des Carpates.

Après un tour d'horizon général sur la nature et l'évolution actuelle des formes alternatives de gestion de conflits (par ex. la médiation entre intérêts public et privé en matière d'environnement) en Europe centrale, les intervenants ont présenté durant la première journée différents modèles dont le barreau autrichien de l'environnement (Umweltanwaltschaft) ainsi que divers exemples tirés de la pratique. Matthias Buchecker a partagé des connaissances sur les nouvelles formes de prise de décisions, issues du projet Avenir dans les Alpes.

Au cours de l'après-midi, les 45 participants, venus de douze pays différents (majoritairement d'Europe de l'est), se sont exercés à travers une mise en situation où ils se sont confrontés aux différentes phases d'un processus de résolution de conflit : la négociation des termes d'un contrat avec un donneur d'ouvrage dans un contexte difficile, la conception d'un processus, la préparation d'une cérémonie d'ouverture et la gestion d'une situation conflictuelle s'aggravant. Pendant la seconde journée, divers exemples tirés de la pratique ont été présentés et discutés en détail. Ce séminaire s'est conclu sur un « World Cafe » durant lequel les participants ont pu déterminer en quoi ils pouvaient contribuer à mieux ancrer de nouvelles formes de prise de décision et de gestion de conflits dans leur environnement professionnel.

Les impressions des participants étaient si positives que de nouvelles activités, prolongeant ce séminaire, sont déjà en gestation.

La mise en réseau, un défi quotidien dans le domaine du développement régional

Un autre séminaire international, dans le cadre de la série suscitée par Avenir dans les Alpes, a été organisé par CIPRA International, en collaboration avec CIPRA Autriche, l'antenne viennoise (A) du réseau LEADER+, l'organisation faîtière Regionalmanagement Austria et l'Institut autrichien pour la formation pour adultes (Österreichischer Institut für Erwachsenenbildung). Il était intitulé « Planification, gestion et constitution de réseaux en région ». En guise d'entrée en matière, M. Willke, de l'université de Bielefeld (D) a exposé différentes thèses sur une « région intelligente ». Ce fut ensuite au tour de Johannes Heeb de présenter les connaissances acquises au cours du projet Avenir dans les Alpes, puis à celui de Bruno Schmid, qui détailla les enseignements tirés de la Réserve de Biosphère de Entlebuch. Klaus Thien expliqua le rôle de la formation pour adultes au sein du réseau Lernende Regionen (litt. « Les territoires qui apprennent »). Cette première journée c'est conclue sur un aperçu des structures de coopération de la région qui accueillait ce séminaire. En effet, plusieurs organisations intermédiaires collaborent avec le Parc national de Gesäuse (A), le territoire LEADER+ et l'organisation Regionalmanagement Austria.

La deuxième journée s'est ouverte sur un compte-rendu de Wolf Huber, de la chancellerie fédérale autrichienne, sur les trente dernières années de développement régional en Autriche : une forme de gouvernance intéressante, sur plusieurs niveaux, entre programmes européens, fédéralisme et opiniâtreté régionale. Karl Becker et Günther Salchner se sont ensuite attardés sur les obstacles et les recettes secrètes du succès au quotidien en matière de management régional ; des expériences issues de la Basse-Autriche et du Tirol. Quatre ateliers ont ensuite été proposés pour approfondir les différentes interventions.

Ce séminaire a attiré un public nombreux : plus de 130 participants venus majoritairement d'Autriche, ainsi qu'un petit nombre du Tirol du sud, d'Allemagne et de Pologne.

Conclusion de toutes les interventions : la coopération est un facteur clef du succès de projets de développement régionaux. En d'autres termes et pour rappeler une citation de l'ancien champion du monde de formule 1 Mika Häkkinen : « tu ne gagnes jamais seul. Le jour où tu commences à croire autre chose, tu commences à perdre ! »

Les interventions seront téléchargeables dès mars prochain à l'adresse suivante : www.cipra.org/avenir



Une randonnée aux flambeaux, ça favorise de nouvelles rencontres

© Franz Speer

Nouvelles des lauréats du concours „Avenir dans les Alpes“

Construction artisanale en bois dans le Vorarlberg (A) : les intérêts écologiques gagnent du poids



Le centre communal de Blons (Prix de la construction bois 2005) constitue un résultat exemplaire en matière de création de valeur régionale et « durable »

© Bruno Klomfar

La « Communauté de qualité » de la construction artisanale en bois du Vorarlberg (Qualitätsgemeinschaft Vorarlberger Holzbau-Kunst) s'engage pour une plus grande part d'écologie dans le secteur de la construction bois. Ainsi les aspects écologiques de ce type de constructions, tels que l'économie d'énergie et la fabrication des matériaux, pèseront davantage dans la balance à l'heure de la sélection pour le « Prix de la construction bois » (Holzbaupreis). Par ce prix, la « Communauté de qualité » récompense les meilleurs ouvrages en bois réalisés dans le Vorarlberg.

Une étude auprès de 50 architectes et maîtres charpentiers du Vorarlberg est en cours. Cette étude s'intéresse principalement aux méthodes de construction écologiques, à l'énergie et à la question de savoir où se situent les opportunités d'avenir pour la construction en bois. Les résultats de cette étude seront très utiles pour déterminer les futurs objectifs du programme de la « Communauté de qualité » du Vorarlberg.

Pour de plus amples informations (site en allemand) : <http://www.holzbau-kunst.at/>

Nouvelles des lauréats du concours „Avenir dans les Alpes“

Logarska Dolina : des progrès pour la zone naturelle protégée

Grâce à la somme gagnée lors du concours d'Avenir dans les Alpes, la société Logarska Dolina, reconnue d'intérêt public, poursuit les activités pour lesquelles elle a été récompensée : mise en œuvre et amélioration des partenariats public-privé pour la direction du Parc naturel de Logarska Dolina, gestion des visiteurs et des infrastructures, protection du paysage ainsi que des travaux préparatoires en vue de la création du Parc naturel régional de Kamnik Savinja Alpe.

Sont prévus pour fin 2007 divers activités et évènements spécifiques qui doivent mener à l'institutionnalisation du nouveau parc naturel régional. Ce parc a pu voir le jour grâce au projet transfrontalier « Développement durable de Kamniško-Savinjske Alpe » (Sustainable development of Kamniško-Savinjske Alpe), sous l'égide du programme européen INTERREG IIIA Slovénie-Autriche.

Un nouveau matériel pédagogique et informatif à l'attention des visiteurs a été rendu public : les panneaux d'information ont été renouvelés et les « points - info » mieux équipés. Un sentier de promenade et de détente sera inauguré prochainement. La société Logarska Dolina travaille également à l'élaboration de divers documents : une proposition de contrat pour la direction du parc naturel, laquelle doit améliorer le partenariat public - privé ; une étude visant à la remise en état de zones d'habitation, de fermes et de monuments culturels au sein des espaces protégés ; et enfin une carte d'observation de la nature.

Pour de plus amples informations (site en slovène, allemand ou anglais) : <http://www.logarska-dolina.si>



Logarska Dolina devra s'intégrer dans le Parc régional transfrontalier Kamnik Savinja Alpe

© Logarska Dolina

DYNALP² : deuxième appel à projets et séminaires thématiques

Le réseau de communes Alliance dans les Alpes a lancé en avril 2006 le projet DYNALP², avec notamment pour objectif, la mise en œuvre des résultats du projet Avenir dans les Alpes de la Commission Internationale pour la Protection des Alpes CIPRA.



2^{ème} appel à projets : soutenir des projets dans les communes

Le principal volet de DYNALP² est la mise en œuvre de projets par les membres du réseau. Un 1^{er} appel à projets a eu lieu en 2006; le jury international a retenu 22 projets (parmi 73 dossiers déposés), attribuant au total environ 300'000,- euros.

Alliance dans les Alpes **lance désormais le 2^{ème} appel à projet**. Cette fois 200'000,- euros seront attribués pour des projets présentés par des membres du réseau.

Les projets doivent contribuer au développement durable et à l'application des résultats relatifs à l'un des 6 thèmes étudiés dans „Avenir dans les Alpes“. Le réseau de communes accordera entre 10'000 et 20'000 euros aux projets

retenus, les communes devant fournir un cofinancement de 50%.

Les dossiers peuvent être déposés jusqu'au 29 juin 2007. Des informations détaillées figurent sur le site <http://dynamlp.alpenallianz.org/fr/soutien-a-des-projets>.

Des séminaires pour échanger les savoirs

Les manifestations internationales sont également une priorité de DYNALP². Les premiers séminaires organisés en 2007 sont :

Qu'est ce qui retient les jeunes dans la vallées? Recettes et histoires de réussites contre l'émigration, Bovec/S, 30-31 mars 2007, langues : sl, de, it

La mobilité touristique en montagne : de la gestion des routes de montagnes à l'utilisation du train, Bardonecchia/I, 14-15 juin 2007, langues : it, fr

Le projet DYNALP² s'étend sur une durée d'un peu plus de trois ans, d'avril 2006 à juin 2009, et bénéficie du soutien financier de la Fondation suisse MAVIA pour la protection de la nature.

Pour de plus amples informations consulté : <http://dynamlp.alpenallianz.org/fr> .

CIPRA Info : un numéro spécial Avenir dans les Alpes

Le numéro spécial de CIPRA Info sur les résultats et les connaissances actuels tirés d'Avenir dans les Alpes et qui était initialement prévu pour octobre 2006, paraîtra en mars prochain. Les collaborateurs et responsables de tous les comités de la CIPRA se sont réunis début décembre 2006 lors d'un séminaire pour discuter de la pertinence politique des rapports élaborés dans le cadre de alpKnow-how. Il en résulte un memorandum regroupant toutes les revendications de la CIPRA concernant chaque thème d'Avenir dans les Alpes. Ce document sera publié prochainement. Il servira d'instrument et de ligne directrice pour les prises de position politiques de la CIPRA. Les revendications qui s'y trouvent ont également été abordées dans les différents articles du numéro spécial de CIPRA Info.

Les dates des prochains séminaires de „Avenir dans les Alpes“

(Des informations détaillées sur www.cipra.org/avenir)

L'Avenir des services publics de base dans l'espace alpin: défis – opportunités – exemples de succès 28.2.-1.3.07, Warmbad Villach (A); Partenaires : Gouvernement régional de Carinthie, Section 20, sur le plan de le projet Interreg IIIB PUSEMOR; Langues : de, fr, it, sl.

Le secteur forestier dans la politique régionale – options pour un développement durable dans les Alpes; 29.-30.3.07, Brig (CH); Partenaires : Formation continue Forêt et paysage, CAFOR, SAB, WSL, Forêt de protection Suisse; Langues : de, fr

Gestione del traffico e dei visitatori nelle aree protette; 10.-11.5.07, Gozd Martuljek/(SI); Partenaires : CIPRA Slovenija; Langues : de, it, sl.

Dalla periferia geografica a centro virtuale: ICT in un'area alpina rurale; 10.-11.5.07, Poschiavo (CH); Partenaires : Polo Poschiavo; Langues : de, it

Séminaires en Italie et Suisse

Au programme, trois nouveaux séminaires en Italie et Suisse dont la date et le lieu sont aujourd'hui fixés :

« **Creazione di valore aggiunto regionale attraverso il turismo** » ; 7 - 8 / 6 / 07, Chiavenna (I) ; Partenaires : CIPRA Italie, WWF Italia ; langues : allemand, italien.

« **Aree protette e sviluppo regionale** » (intitulé provisoire) ; Octobre 07, Province de Belluno (I) ; Partenaires : CIPRA Italie, Federparchi et le Parc national Dolomiti Bellunesi ; langues : allemand, italien.

« **Quelle participation faut-il pour des projets réussis dans le domaine du territoire et de l'environnement?** » ; 6-7 / 9 / 07 Haute école valaisanne, Sierre (CH) ; Partenaires : Haute école valaisanne - Naturpark Pfyng-Finges - Fondation pour le Développement Durable des régions de Montagne ; Langues : de, fr.

Sur „Avenir dans les Alpes“

Le projet „Avenir dans les Alpes“ a été lancé par la Commission Internationale pour la Protection des Alpes CIPRA et il bénéficie du soutien financier de la Fondation MAVIA pour la protection de la nature. „Avenir dans les Alpes“ est un vaste projet de gestion des savoirs qui a pour but la promotion d'un développement durable dans l'espace alpin. Particuliers, entreprises et institutions sont appelés à former un réseau afin d'échanger et de mettre en pratique des connaissances et des informations et de donner ainsi de nouvelles impulsions à un développement durable des Alpes. Par ce projet, la CIPRA fournit une contribution à la mise en œuvre de la Convention alpine.

„Avenir dans les Alpes“ met en réseau et fait connaître des initiatives nouvelles et existantes qui prennent en compte aussi bien la protection de la nature que les besoins de la population ainsi que les objectifs économiques. Dans ce but, les résultats des recherches actuelles et des expériences empiriques et pratiques sont réunis, évalués et préparés afin de faciliter leur utilisation (alpKnowhow). alpService rend ces résultats accessibles à un grand nombre d'acteurs et d'actrices. alpPerformance soutient et encadre les projets pilotes durables qui appliquent ces connaissances.

Les six thèmes suivants sont traités par „Avenir dans les Alpes“ : création de valeur régionale, capacité d'action sociale, espaces protégés, mobilité, nouvelles formes de prise de décisions, politiques et instruments.

Durée du projet : de juillet 2004 à décembre 2007 - www.cipra.org/avenir